

COPY

Ref. No. T/9(146)
B2/KM

KANYE
Bechuanaland Protectorate.
13th September, 1950.

The District Commissioner,
Kanye.

My Friend,

NKOSI SIKELEL'I AFRIKA.

Referring to your letter No. Z/26(315) of the 14th August last and the letter written by Prof. Z.K. Matthews in regard to the above matter, I have made no comments because the verses that were forwarded to you under cover of my letter of 24th October 1949 were not a translation of the Xosa version.

I am now forwarding the exact translation of the 8 Xosa verses of this Anthem and I am quite sure Prof. Matthews will find the translation correct.

With greetings,

I am,

Your Friend.

Bathone II.